

**Hochschule für Musik und Tanz Köln -  
Hochschulbibliothek**

**Scene aus Enrico IV. al passo della Marna**

**Magagnini, Giuseppe**

**Braunschweig, [ca. 1850]**

No 8. Andantino.

---

[urn:nbn:de:hbz:kn38-11843](#)

C

*Recit.*

Eccu un di stesso vede vincitore En-ri-co e fug-gi-ti vo e vinto.  
 So sieht derselbe Tag den sieg-reichen Heinrich flüchtig und be-siegt!

co-ra d'un in fe-li-ce vi-ta a un Mo-narca avvi-li-to chi pieto-so un ri-fugio, chi pée-to so un ri-fugio o  
 Feinde der Rest unsel-gen Le-bens dem er-nie-drigten Für-sten. Wer o Götter, wer ge-währt ihm mitleidsvoll, sanft und tröstend eine

Sostenuto.

Nun ad di ta.  
Zuflucht ihn schützend?

Giusto Ciel!  
Gerechter Himmel!

do ve son i - o?  
wohin mich wen - den?

Giusto Ciel!  
Gerechter Himmel!

dove son i - o?  
wohin mich wen - den?

qual de\_stin m'aspet\_ta o - mai;  
welch Geschick muss ich noch er-warten!

Vinto in  
Be siegt im

campo, erran - - te oh Di - o, chi ri - co - bro a me da - - rà chi ri - co - vro a me a  
Kampfe so soll ich en - den! wer giebt Schutz mir vor Feindes Schaar wer giebt Schutz vor Ge - fahr ach

un poco più mosso.

me da - - rà!  
wer vor Ge fahr!

Di versare il sangue mio re sta solo a miei ne -  
Nu mein Blut noch zu ver - giessen bleibt nur des Feinds Ver -

mei il sangue mi o re sta solo a mei ne mici forse il bar ba ro de si o di tal di si sa zie ra si  
langen es zu ver giesen bleibt nur des Feinds Verlan gen, ach wie bald wird dies Ver langen ach wie bald befriedigt sein, wie

si zie ra di tal di si sa zie ri, si sa zie ru, di tal di si sa zie ri, si intabeli si sa zie  
bald wie bald, ach wie bald be frie digt sein, wie bald wie bald ach wie bald be frie digt sein, ach wie bald be frie  
dig

ra.  
sein.

Allegro moderato.

Il cuord'un mi se ro serba co  
Mein Herz sei stark und stolz so wirst du

stan - za se a lui be - ne - fi - ca re - sta spe - ranza  
 sie - gen, ein Herz dem Muth noch bleibt kann nicht er - liegen;  
 quando la sor - te l'abban - do -  
 hat auch das Missgeschick es hart ge -  
  
 nò; il cuor dun mi - se - ro si ser - ba co - stan - za se a lui be - ne - fi - ca si re - sta speran - zu se a lui be -  
 brugt; mein Herz sei stark und stolz so wirst du sie - gen ein Herz dem Muth noch bleibt kann nicht er - lie - gen, ein Herz dem  
  
 ne fi - ca resta spe - ran - za quando la sor - te l'abban - do - no si se a lui be - ne - fi - ca si re - sta spe -  
 Muth noch bleibt kann nicht er - lie - gen hat auch das Miss - ge - schick es hart ge - brugt ja, ein Herz dem Muth noch bleibt kann nicht er -  
  
 ran - - za quando la sor - te, quando la sor - te l'abbando - no, l'ab - band - do - no, l'ab - band - do -  
 lie - - gen hat auch das Miss - ge - schick hat auch das Miss - ge - schick es hart ge - brugt, es hart ge - brugt, es hart ge -

no, tub-ban-do - no.  
beugt, es hart ge - beugt.

Ma nel mio bar-ba-ro per - fi - do  
Doch treulos hat des Glücken ganz mich ver-

fa - to spe - me non re - stami son de - so - la - to spe - me non re - stami son de - so - la - to sole a me  
lus - sen, ach je - den Hoffnungsschein seh' ich er - blas - seu ahl je den Hoffnungsschein seh' ich er - blassen, nur un er

for - te l'alma re - stò, solo a me forte si l'alma re - stò si so - lo a me for - te l'alma re - siò spe - me non  
schüttet blieb mir der Muth, nur un - erschüttet ja blieb mir der Muth! nur un - er - schüttet blieb mir der Muth! Ach je den

re - stam - i non deso - lato solo a me forte l'alma re - stò, si! Il cuor dun mi - se - ro ser - ba co -  
Hoffnungsschein seh' ich er - blassen nur uner - schüttet blieb mir der Muth ja! Mein Herz sei stark und stolz so wirst du

stan - za se a lui be - ne - fi - ca restaspe - ran - za  
 sie - gen, ein Herz dem Muth noch bleibt, kann nicht er - lie - gen  
 quando la sor - te labban do -  
 hat auch das Missgeschick es hart ge -  
 beugt.

Il cuord'un mi - se - ro si ser - ba costan - za se a lui be - ne - fi - ca si re sta speran - za se a lui be -  
 beugt. Mein Herz sei stark u. stolz so wirst du sie - gen, ein Herz dem Muth noch bleibt, kann nicht er - lie - gen, ein Herz dem

ne - fi - ca re sta spe - ran - za quando la sor - te l'abbando no si se a lui be - ne - fi - ca si re - sta spe -  
 Muth noch bleibt kann nicht er - lie - gen hat auch das Missgeschick es hart ge - beugt ja ein Herz dem Muth noch bleibt kann nicht er -

un poco più mosso.

ran - za quando la sor - te quando la sor - te l'abban - do - no; ma nel mio bar - ba - ro per - fi - do  
 lie - gen hat auch das Miss - ge - schick, hat auch das Missgeschick es hart ge - beugt; doch treulos hat das Glück ganz mich ver -  
 un poco più mosso.

a tempo.

stu - to spe - me now re staini son de so la - te solo a me for - - - te bal - ma re - stö si so - lo a me  
 las sen, ach! je den Hoffnungsschein sei' ich er - blas - sen nur un - er - schütt - - - tert blieb mir der Muth ja! nur un - er -  
*ff* colla parte. *ff* colla parte. *ff* colla parte.

for te bal - ma re - stö solo a me for - - - te bal - ma re - stö si so - - - lo a me  
 schüttet blieb mir der Muth! nur un - er - schütt - - - tert blieb mir der Muth ja! nur un - er -  
*ff* colla parte

for te bal - ma re - stö bal - ma re - stö bal - ma re - stö so - lo a me for - - - te si bal - ma re -  
 schüttet blieb mir der Muth, blieb mir der Muth blieb mir der Muth nur un - er - schütt - - - tert, ja blieb mir der  
*a tempo.* *ff* *ff*

*stö!*  
*Muth!*

*ff* *ff* *ff* *ff* *ff*